

**第四屆觀塘區議會屬下
環境及衛生委員會
第十二次會議記錄**

日期：2013 年 9 月 17 日(星期二)

時間：下午 2 時 35 分

地點：九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 20 樓 05-07 室
觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

劉定安先生 (主席)	麥富寧先生, MH
馬軼超先生 (副主席)	顏汶羽先生
陳俊傑先生	柯創盛先生, MH
陳華裕先生, MH	潘進源先生, MH
張琪騰先生	潘任惠珍女士, MH
張順華先生	蘇麗珍女士, MH
馮美雲女士	譚肇卓先生
何啟明先生	鄧咏駿先生
徐海山先生	謝淑珍女士
洪錦鉉先生	黃春平先生
郭必錚先生, MH	黃帆風先生, MH
呂東孩先生	黃啟明先生

增選委員

周俊華先生	黃炳權先生
勞振烽先生	

經常出席會議的政府部門代表

趙汝洲先生	食物環境衛生署觀塘區環境衛生總監
黃金華先生	環境保護署高級環境保護主任(區域東)3
陳發開先生	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理
鄭劉少娟女士	房屋署房屋事務經理(東九龍四)

余嘉敏女士	觀塘民政事務助理專員
余以東先生	署理高級行政主任(區議會)
蕭潔芝女士	觀塘民政事務處高級行政主任(地區管理)
王映雪女士	觀塘民政事務處二級行政主任(地區管理)

協助討論有關議程項目的代表

議程項目 II – 「觀塘區廚餘消滅活動」

余宏邦先生	環境保護署高級環境保護主任(基建規劃)
雷文傑先生	環境保護署環境保護主任(基建規劃)
郭盈盈小姐	綠領行動高級項目主任
徐柏釗先生	綠領行動項目主任

秘書

關彥彰先生	觀塘民政事務處行政主任(區議會)4
-------	-------------------

缺席者：

增選委員

林志雄先生	曾祥裕先生
-------	-------

開會辭

主席歡迎委員會成員及各政府部門代表出席會議。

2. 主席感謝前任環境保護署(下稱“環保署”)高級環境保護主任(區域東)3 吳秉森先生對委員會所作出的貢獻，並歡迎新任的環保署高級環境保護主任(區域東)3 黃金華先生出席會議。

I. 通過上次會議記錄

3. 委員並無提出其他修訂，上次會議記錄獲得通過。

II. 「觀塘區廚餘消減活動」

(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 37/2013 號)

4. 主席歡迎環保署高級環境保護主任(基建規劃)余宏邦先生及環境保護主任(基建規劃)雷文傑先生、綠領行動高級項目主任郭盈盈小姐，以及項目主任徐柏釗先生出席是次會議。

5. 環保署代表余宏邦先生與綠領行動代表郭盈盈小姐介紹有關文件。

6. 兩名委員提出意見如下：

6.1 表示「觀塘區廚餘消減活動」兩年多來推行的一系列活動有助向市民推廣減少廚餘的意識，成效顯著，而市民亦逐漸養成減少廚餘的良好習慣。然而，香港目前每日仍須棄置大量未經處理的廚餘；因此在減少廚餘及加強回收方面仍有進步的空間，期望政府今後能調度資源，加強有關工作，而區議會定當積極配合，與政府合力推動環保，加強市民減廢回收的意識；以及

6.2 認為引入廚餘機減少廚餘雖然可以發揮一定的示範作用，但廚餘問題並未單靠購置廚餘機便能解決，還需配合多方面的環保工作，期望環保署在未來可以更積極鼓勵廚餘回收和再用（例如廚餘發電），充分利用廚餘，從而提升廚餘的價值，吸引企業發展回收工業，有效處理廚餘。

7. 環保署代表余宏邦先生回應，環境局與環保署已就廚餘問題制定有關策略，希望可以把廚餘垃圾轉化為能源。政府計劃在未來興建有機資源回收中心，把廚餘轉化為生物氣，作為發電或燃料之用。目前，環保署正進行一連串的前期工作，包括宣傳教育工作，向市民推廣源頭減廢及分類的習慣。署方在 2016 年會啟用位於大嶼山小蠔灣全港首間有機資源回收中心，以及在 2017 年啟用位於北區沙嶺的第二期回收中心。目下，署方正積極考量第三期回收中心的選址，期望日後各區都設有有機資源回收中心，處理當區的廚餘，並配合源頭減廢及分類，減少產生垃圾。

8. 主席總結，觀塘區為全港十八區之中最早推行廚餘消減活動的地區，而區內大廈亦最先引入廚餘機以減少所產生的廚餘，因此值得感到自豪。主席肯定是次活動的成果，並嘉許主辦單位綠領行動及環保署，指出「觀塘區廚餘消減活動」在推廣消減廚餘方面創先河，提升公眾對減

少廚餘的意識，並呼籲環保署於日後繼續推行宣傳廚餘減廢回收的活動。

9. 委員備悉有關文件。

III. 地區小型工程 2013/14 新建議項目 **(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 33/2013 號)**

10. 觀塘民政事務處(下稱“民政處”)高級行政主任(地區管理)蕭潔芝女士介紹文件中由民政處主導的工程項目。

11. 康樂及文化事務署(下稱“康文署”)觀塘區副康樂事務經理陳發開先生介紹文件中由康文署主導的工程項目。

12. 一名委員查詢，文件中的項目 11 所指的大業街花園的確實位置。

13. 康文署陳發開先生回應，文件中的項目 11 所指的大業街花園為大業街與偉業街交界，為由民政處移交康文署管理的花園。康文署於會後已立即將大業街花園的位置圖交予該委員。

(會後補註：大業街花園的準確位置應為大業街 35 號福和工業大廈毗鄰。)

14. 委員通過有關文件。

IV. 地區小型工程計劃進度報告 **(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 34/2013 號)**

15. 民政處蕭潔芝女士介紹文件中由民政處主導的工程項目。

16. 康文署陳發開先生介紹文件中由康文署主導的工程項目。

17. 委員備悉有關文件。

V. 環境及衛生委員會 2013/14 年度財政報告 **(觀塘區議會屬下環境及衛生委員會文件第 35/2013 號)**

18. 委員通過有關文件。

VI. 其他事項

「全城清潔運動」進展報告

19. 食物環境衛生署(下稱“食環署”)觀塘區環境衛生總監趙汝洲先生報告“全城清潔運動”的成果，食環署觀塘區環境衛生辦事處在重點加強五個衛生黑點(宜安街 2 至 8 號後巷、定安街 103 號後巷、定安街 43 號後巷、康寧道 32 至 70 號後巷，以及觀塘道近啟業邨行人天橋底)的清潔工作後，有關地點的衛生情況有明顯的改善，署方在未來會繼續有關地點的恆常清潔工作。

VII. 下次會議日期

20. 下次會議訂於 2013 年 11 月 19 日(星期二)下午 2 時 30 分舉行。
21. 議事完畢，會議於下午 3 時 10 分結束。

本會議記錄於 2013 年 11 月 19 日獲得通過。

簽署：

秘書：



關彥彰

簽署：

主席：

劉定安

觀塘區議會秘書處

2013 年 11 月